

脱线
成语



管家琪脱线成语系列

双面鬼的梦想

TUOXIAN CHENGYU

管家琪 著

浙江少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

双面鬼的梦想/管家琪著. —杭州:浙江少年儿童出版社, 2004. 5
(管家琪脱线成语系列)
ISBN 7-5342-3219-8

I. 双… II. 管… III. 汉语-成语-故事-儿童读物
IV. H136.3-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2004)第029887号

双面鬼的梦想

管家琪 著

选题策划 孙建江
责任编辑 平 静
美术编辑 朱科夫
封面设计 朱科夫
插图 杨 杰 王 玮等
责任校对 倪建中

浙江少年儿童出版社出版发行

网址: www.ses.zjcb.com

杭州富春印务有限公司印刷

全国各地新华书店经销

开本 787×1092 1/18

印张 5

印数 1—12000

2004年5月第 1 版

2004年5月第1次印刷

ISBN 7-5342-3219-8/H·73

定价: 9.80元

(如有印装质量问题,影响阅读,请与承印厂联系调换。)

目 录



偷鸡绝招

脱线成语链接:偷鸡摸狗

鸭爸爸的教诲

脱线成语链接:百理万机

口渴的外星人

脱线成语链接:饮鸩止渴

双面鬼的梦想

脱线成语链接:鬼斧神工

爱吃热狗的百步蛇

脱线成语链接:贪得无厌



43

一个异想天开的点子

脱线成语链接:庐山真面

51

企鹅小姐

脱线成语链接:门可罗雀

59

惊喜牌洗发水

脱线成语链接:尔虞我诈

67

小蚂蚁小亚

脱线成语链接:临渴掘井

77

灰尘喷漆

脱线成语链接:一尘不染

图
—
杨
杰



TUOXIAN CHENGYU

tōu jī jué zhāo

偷鸡绝招

yǒu
有一句俗话——“黄鼠狼给鸡拜

nián bù ān hǎo xīn huáng shǔ láng xiān sheng duì zhè jù huà
年，不安好心。”黄鼠狼先生对这句话

hěn yǒu yì jiàn xiǎng dào jiù yǒu qì
很有意见，想到就有气。

qǐ yǒu cǐ lǐ jī shì shén me dōng xī zán men
“岂有此理，鸡是什么东西，咱们

táng táng huáng shǔ láng yào tōu jiù tōu gān má hái yào nà me
堂堂黄鼠狼，要偷就偷，干吗还要那么

guǐ guǐ suì suì de gěi jī bài nián
鬼鬼祟祟地给鸡拜年？”

gèng jiào huáng shǔ láng xiān sheng kàn bù guàn de shì
更叫黄鼠狼先生看不惯的是，

shí xià xǔ duō huáng shǔ láng bà ba hé huáng shǔ láng mā ma
时下许多黄鼠狼爸爸和黄鼠狼妈妈，

zài jiào yù xiǎo huáng shǔ láng de shí hòu jìng rán dōu jiāng zhè
在教育小黄鼠狼的时候，竟然都将这

jù sù yǔ fèng wéi zuì gāo zhǐ dǎo yuán zé
句俗语奉为最高指导原则。

dāng rán la suǒ wèi gěi jī bài nián qí shí yě
当然啦，所谓“给鸡拜年”其实也

zhǐ shì yī zhǒng bǐ yù yì sī shì shuō yào xiān gù zuò hǎo
只是一种比喻，意思是说要先故作好

xīn sōng xiè jī de jiè xīn zài chèn jī bù bèi dà tōu tè
心，松懈鸡的戒心，再趁鸡不备，大偷特

tōu
偷。

huáng shǔ láng xiān sheng jué de zhè zhǒng xíng wéi shí
黄鼠狼先生觉得，这种行为实

zài shì tài wà chuò tài bù guāng míng zhèng dà le yīn cǐ
在是太齷齪、太不光明正大了，因此

cháng cháng yǔ dài fēng cì de shuō hng gěi jī bài nián
常常语带讽刺地说：“哼，给鸡拜年？

wǒ kàn hái bù rú gěi jī àn mó suàn le zhǐ yào bǎ tā men
我看还不如给鸡按摩算了！只要把他们

nòng de shū shū fú fú hú lǐ hú tu jiù kě yǐ chèn tā
弄得舒舒服服、糊里糊涂，就可以趁他

mén hūn tóu hūn nǎo de shí hou bǎ tā men dài zǒu
们昏头昏脑的时候，把他们带走。”

huáng shǔ láng xiān sheng pī píng de duō le zhōu wéi de
黄鼠狼先生批评得多了，周围的

péng you kāi shǐ jué de tā de huà yǔ tīng yǔ cǐ ěr zhōng yú
朋友开始觉得他的话愈听愈刺耳。终于

yǒu yī tiān yǒu yī gè péng you àn nà bù zhù xīn zhōng de bù
有一天，有一个朋友按捺不住心中的不

mǎn fǎn bó dào nǐ bié guāng shì pī píng pī píng duō róng
满反驳道：“你别光是批评。批评多容

yì shéi bù huì rú guǒ nǐ jué de zhè zhǒng tōu jī de bàn fǎ
易，谁不会？如果你觉得这种偷鸡的办法

bù hǎo nà nǐ kě yǐ tí chū yī zhǒng xīn de yǒu xiào de bàn
不好，那你可以提出一种新的有效的办

fǎ ràng wǒ men jiàn shí yī xià a
法，让我们见识一下啊！”

zhè ge péng you qiè zhòng yào hǎi de tí xǐng le huáng
这个朋友切中要害地提醒了黄

shǔ láng xiān sheng huáng shǔ láng xiān sheng xiǎng le bàn tiān
鼠狼先生。黄鼠狼先生想了半天，
xiào mī mī de duì péng you shuō nǐ shuō de duì cháng jiǔ
笑咪咪地对朋友说：“你说得对。长久
yǐ lái wǒ yī zhí xiāng wǎng yī zhǒng xiāo sǎ de gǔ diǎn
以来，我一直向往一种潇洒的、古典
de shén tōu shēng yá xiàn zài wǒ jué xīn yào hǎo hǎo yán
的神偷生涯，现在，我决心要好好研
jiū yī dìng yào kāi fā chū yī tào xīn de tōu jī bàn fǎ ràng
究，一定要开发出一套新的偷鸡办法，让
dà huǒ er ěr mù yī xīn
大伙儿耳目一新。”

bù jiǔ huáng shǔ láng xiān sheng kāi bàn le yī gè tōu
不久，黄鼠狼先生开办了一个“偷
jī xùn liàn zhōng xīn biāo bǎng jiāng jiào shòu gǔ lǎo yōu yǎ
鸡训练中心”，标榜将教授“古老优雅
de tōu jī jué jī yòng bù zháo zài xiàng jī dī shēng xià qì
的偷鸡绝技”，用不着再向鸡低声下气
de bài nián
地拜年。

xiāo xī yī chuán chū hào qí de tīng zhòng hái zhēn bù
消息一传出，好奇的听众还真不
shǎo tā men fēi cháng yǒng yuè de qù xùn liàn zhōng xīn
少，他们非常踊跃地去“训练中心”
bào le míng
报了名。

huáng shǔ láng xiān sheng zhàn zài jǐ mǎn le tīng zhòng de
黄鼠狼先生站在挤满了听众的
jiǎng táng lǐ xīn xīn shí zú de kāi shǐ jiǎng kè le
讲堂里，信心十足地开始讲课了。

dì yī xíng dòng qián yào hǎo hǎo guān chá dì xíng
“第一，行动前要好好观察地形。”

tīng zhòng men fēn fēn diǎn tóu chēng shì
听众们纷纷点头称是。

dì èr xíng dòng dāng tiān de tiān qì hěn zhòng yào
“第二，行动当天的天气很重要，
zuì hǎo shì xuǎn zài yuè hēi fēng gāo de wǎn shàng
最好是选在月黑风高的晚上。”
tīng zhòng men yě hěn tóng yì
听众们也很同意。

dì sān yào tōu duō dà de jī bì xū héng liang zì
“第三，要偷多大的鸡必须衡量自
jǐ de tǐ xíng bù yào zì bù liang lì
己的体型，不要自不量力。”
tīng zhòng men dōu
觉得黄鼠狼先生讲得实在是太对了。
jué de huáng shǔ láng xiān sheng jiǎng de shí zài shì tài duì le

huáng shǔ láng yī tiáo yī tiáo de jiǎng
黄鼠狼一条一条地讲，听众们一
tiáo yī tiáo de tīng
条一条地听，
hái pín pín zuò bǐ jì
还频频做笔记。
yī zhǐ dào huáng
一直到黄
shǔ láng xiān sheng jiǎng dào
鼠狼先生讲到
zuì hòu
“最后，
tōu jī xíng dòng wán
偷鸡行动完
chéng
成，
yào lí kāi nóng chǎng zhī qián
要离开农场之前，
jì de yào qù mō yī
记得要去摸一
xià gǒu
下狗”
de shí hòu
的时候，
tīng zhòng cái wéi zhī huá rán
听众才为之哗然，
bù yuē ér
不约而
tóng de rāng rang dào
同地嚷嚷道：
qí guài
“奇怪，
wèi shén me yào qù mō gǒu
为什么要去摸狗
a
啊？”

huáng shǔ láng xiān sheng yòng yī zhǒng lǐ suǒ dāng rán de
黄鼠狼先生用一种理所当然的

kǒu qì shuō zhè shì yīn wèi tōu jī mō gǒu gǔ yǒu
口气说：“这是因为‘偷鸡摸狗’，古有

míng xùn a
明训啊！”

tīng zhòng men hái shì dà shēng zhì wèn nǐ què dīng
听众们还是大声质问：“你确定？”

huáng shǔ láng xiān sheng zì rán shì shí fēn jiān chí de
黄鼠狼先生自然是十分坚持地

shuō wǒ què dīng
说：“我确定。”

kě shì tīng zhòng zhōng hái shì bào chū yī shēng yòu yī
可是听众中还是爆出一声又一

shēng de wǒ bù xìn hú shuō bā dào hé mò
声的“我不信！”“胡说八道！”和“莫

míng qí miào
名其妙！”

wèi le ān fú hé shuō fú tīng zhòng huáng shǔ láng xiān
为了安抚和说服听众，黄鼠狼先

shēng qíng jí zhī xià zhǐ hǎo dà shēng shuō zhè yàng ba
生情急之下只好大声说：“这样吧，

wǒ yòng zhè tào bàn fǎ qīn zì qù tōu yī cì gěi nǐ men kàn
我用这套办法亲自去偷一次给你们看，

nǐ men jiù huì yǒu xìn xīn le
你们就会有信心了。”

jié guǒ huáng shǔ láng xiān sheng de tōu jī xíng dòng
结果，黄鼠狼先生的偷鸡行动



dāng rán shì shī bài le ér qiě hái bài de hěn cǎn tā yóu yú
当然是失败了，而且还败得很惨。他由于
pǎo qù luàn mō bèi nóng chǎng lǐ de dà láng gǒu yǎo de bàn
跑去乱摸，被农场里的大狼狗咬得半
sǐ bù huó chà diǎnr lián mìng dōu diū le
死不活，差点儿连命都丢了！



脱线成语趣解

tōu jī jué zhāo — tōu jī mō gǒu
“偷鸡绝招”——偷鸡摸狗

tōu jī mō gǒu zhǐ yī gè rén guǐ guǐ suǐ suǐ de
偷鸡摸狗：指一个人鬼鬼祟祟地

xiǎo tōu xiǎo mō
小偷小摸。



脱线成语造句

zuò rén yào guāng míng lǐ luò bù kě yǐ zuò yī xiē
做人要光明磊落，不可以做一些

tōu jī mō gǒu de shì
偷鸡摸狗的事。

yǒu tōu jī mō gǒu xíng wéi de rén dōu shì yī xiē
有偷鸡摸狗行为的人，都是一些

jī míng gǒu dào zhī tú
鸡鸣狗盗之徒。



脱线成语联想

jìn yì chéng yǔ — hún shuǐ mō yú, jī
近 义 成 语 —— “ 浑 水 摸 鱼 ”、“ 鸡

míng gǒu dào
鸣 狗 盗 ”。

图
—
杨杰



yā bà ba de jiào huì
鸭爸爸的教诲

zài
在 yí gè pì jìng de chí táng biān yǒu yí gè yā
子 jiā zú tā men zài zhè lǐ yí dài yòu yí dài guò zhe níng
静 xiáng hé de rì zi yǐ jīng hěn duō nián le
静祥和的日子，已经很多年了。

zhè yí nián jiā zú zhōng de xiǎo yā zǐ zhǎng dà le
这一年，家族中的小鸭子长大了，
jiān chí yào lí kāi jiā xiāng dào wài dì qù qiú fā zhǎn yā
坚持要离开家乡，到外地去求发展。鸭
bà ba hé yā mā ma jiàn tā kǔ quàn bù tīng zuì hòu zhǐ hǎo
爸爸和鸭妈妈见他苦劝不听，最后只好
miǎn wéi qí nán de tóng yì le
勉为其难地同意了。

yā bà ba yòu zhèng zhòng qí shì de duì xiǎo yā zǐ
鸭爸爸又郑重其事地对小鸭子
shuō hái zi jì rán nǐ fēi zǒu bù kě nà jiù zǒu ba
说：“孩子，既然你非走不可，那就走吧！
bù guò zài nǐ zǒu zhī qián yǒu jǐ jiàn shì qing wǒ yí dìng
不过，在你走之前，有几件事情，我一定
yào gào su nǐ zhè xiē dōu shì wǒ men zǔ xiān de jiào huì
要告诉你，这些都是我们祖先的教诲！”

zǔ xiān de jiào huì suǒ yǒu jiā zú chéng yuán dōu
“祖先的教诲？”所有家族成员都
qí guài de wèn zěn me yǐ qián méi tīng nín shuō guo
奇怪地问，“怎么以前没听您说过？”

yā bà ba tàn le yí kǒu qì shuō nà shì yīn wèi
鸭爸爸叹了一口气，说：“那是因为

yǐ qián nǐ men dōu méi yǒu lí jiā ya
以前你们都没有离家呀！”

xiǎo yā zi yī tīng jué de guài bù hǎo yì sī de
小鸭子一听，觉得怪不好意思的，
bù jué dī xià le tóu qīng qīng de gǎ le yī shēng
不觉低下了头，轻轻地“嘎”了一声。

yā bà ba kāi shǐ shuō le dī yī guò mǎ lù shí
鸭爸爸开始说了：“第一，过马路时
yī dìng yào kàn hóng lǜ dēng děng lǜ dēng liàng le cái kě yǐ
一定要看红绿灯，等绿灯亮了才可以
zǒu
走。”

hóng lǜ dēng shì shén me dōng xī xiǎo yā zi wèn
“红绿灯是什么东西？”小鸭子问。

děng nǐ dào le chéng shì yǐ hòu zì rán jiù huì zhī dào
“等你到了城市以后自然就会知道
le yā bà ba jì xù shuō dì èr qiān wàn bù yào
了。”鸭爸爸继续说，“第二，千万不要
gēn rén jiā luàn tái gāng miǎn de rén jiā shuō wǒ men sǐ yā
跟人家乱抬杠，免得人家说我们‘死鸭
zi yìng zuǐ ba pò huài zán men yā zi de xíng xiàng
子，硬嘴巴’，破坏咱们鸭子的形象。”

zhī dào le xiǎo yā zi gōng jīng de diǎn diǎn tóu
“知道了。”小鸭子恭敬地点点头，
pò huài yā zi de xíng xiàng zhè ge zuì zhuàng kě shì fēi
“破坏鸭子的形象”这个罪状可是非
tóng xiǎo kě
同小可！

dì sān yào lì ràng jī duì jī yào yǒng yuǎn yǒu
“第三，要礼让鸡，对鸡要永远有